

Iglesia San Carlos Borromeo - Bensalem, PA

Segundo Domingo de Cuaresma

1° de marzo de 2026

Himno de Entrada

A Ti Levanto Mis Ojos - Miguel Manzano

Estribillo

A ti levanto mis ojos,
a ti que habitas en el cielo;
a ti levanto mis ojos,
porque espero tu misericordia.

1. Como están los ojos de los esclavos
fijos en las manos de sus señores,
así están nuestros ojos en el Señor,
esperando su misericordia.

2. Como están los ojos de la esclava
fijos en las manos de su señora,
así están nuestros ojos en el Señor,
esperando su misericordia.

3. Misericordia, Señor, misericordia,
que estamos saciados de burlas;
misericordia, Señor, misericordia,
que estamos saciados de desprecios.

4. Nuestra alma está saciada
del sarcasmo de los satisfechos;
nuestra alma está saciada
del desprecio de los orgullosos.

Primera Lectura

Génesis 12, 1-4

Lectura del libro del Génesis

En aquellos días, dijo el Señor a Abram: “Deja tu país, a tu parentela y la casa de tu padre, para ir a la tierra que yo te mostraré. Haré nacer de ti un gran pueblo y te bendeciré. Engrandeceré tu nombre y tú mismo serás una bendición. Bendeciré a los que te bendigan, maldeciré a los que te maldigan. En ti serán bendecidos todos los pueblos de la tierra”. Abram partió, como se lo había ordenado el Señor.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**



Salmo Responsorial Salmo 32, 4-5. 18-19. 20 y 22

Estela García-López



R. Que tu misericordia, Señor, venga sobre nosotros, como lo esperamos de ti, como lo esperamos de ti.

1. La palabra del Señor es sincera
y todas sus acciones son leales;
él ama la justicia y el derecho,
y su misericordia llena la tierra. **R.**
2. Los ojos del Señor están puestos en sus fieles,
en los que esperan en su misericordia,
para librar sus vidas de la muerte
y reanimarlos en tiempo de hambre. **R.**
3. Nosotros aguardamos al Señor:
él es nuestro auxilio y escudo;
que tu misericordia, Señor, venga sobre nosotros,
como lo esperamos de ti. **R.**

Segunda Lectura

2 Timoteo 1, 8-10

Lectura de la segunda carta del apóstol san Pablo a Timoteo

Querido hermano: Comparte conmigo los sufrimientos por la predicación del Evangelio, sostenido por la fuerza de Dios. Pues Dios es quien nos ha salvado y nos ha llamado a que le consagremos nuestra vida, no porque lo merecieran nuestras buenas obras, sino porque así lo dispuso él gratuitamente.

Este don, que Dios nos ha concedido por medio de Cristo Jesús desde toda la eternidad, ahora se ha manifestado

con la venida del mismo Cristo Jesús, nuestro Salvador, que destruyó la muerte y ha hecho brillar la luz de la vida y de la inmortalidad, por medio del Evangelio.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

Aclamación Antes del Evangelio Cfr. Mateo 17, 5

R. Alabanza a ti, oh Cristo, Rey de eterna gloria.

En el esplendor de la nube se oyó la voz del Padre:
“Éste es mi Hijo, el Amado; a él han de escuchar”. **R.**

Evangelio

Mateo 17, 1-9

✠ Lectura del santo Evangelio según san Mateo

En aquel tiempo, Jesús tomó consigo a Pedro, a Santiago y a Juan, el hermano de éste, y los hizo subir a solas con él a un monte elevado. Ahí se transfiguró en su presencia: su rostro se puso resplandeciente como el sol y sus vestiduras se volvieron blancas como la nieve. De pronto aparecieron ante ellos Moisés y Elías, conversando con Jesús.

Entonces Pedro le dijo a Jesús: “Señor, ¡qué bueno sería quedarnos aquí! Si quieres, haremos aquí tres chozas, una para ti, otra para Moisés y otra para Elías”.

Cuando aún estaba hablando, una nube luminosa los cubrió y de ella salió una voz que decía: “Éste es mi Hijo muy amado, en quien tengo puestas mis complacencias; escúchenlo”. Al oír esto, los discípulos cayeron rostro en tierra, llenos de un gran temor. Jesús se acercó a ellos, los tocó y les dijo: “Levántense y no teman”. Alzando entonces los ojos, ya no vieron a nadie más que a Jesús.

Mientras bajaban del monte, Jesús les ordenó: “No le cuenten a nadie lo que han visto, hasta que el Hijo del hombre haya resucitado de entre los muertos”.

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

Profesión de Fe

Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible e invisible.

Creo en un solo Señor Jesucristo Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros los hombres y por nuestra salvación, bajó del cielo, (*todos se inclinan*) y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció, y fue sepultado; y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y Dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de pecados. Espero la resurrección de los muertos, y la vida del mundo futuro. Amén.

Himno del Ofertorio Canción del Misionero - Vélez

1. Señor, toma mi vida nueva,
antes de que la espera,
desgaste años en mí,
Estoy, dispuesto a lo que quieras,
no importa lo que sea,
tú llámame a servir.

Llévame donde los pueblos
necesiten tus palabras
necesiten, ganas de vivir.
Donde falte la esperanza
donde falte la alegría

simplemente, por no saber de ti

2. Te doy, mi corazón sincero
para gritar sin miedo
tu grandeza, Señor,
Tendre, mis manos sin cansancio
tu historia entre mis labios
y fuerza en la oración.

3. Y así, en marcha iré cantando
por calles predicando,
lo bello que es tu amor.
Señor, tengo alma misionera
condúceme a la tierra
que tenga sed de Dios.

Sanctus (Santo)

Sanctus, Sanctus, Sanctus Dóminus Deus Sábaoth.
Pleni sunt cæli et terra,
glória tu a.
Hosánna in excélsis.
Benedíctus qui venit in nómine Dómini.
Hosánna in excélsis.

Mysterium Fidei (Misterio de la fe)

Mortem tuam annuntiamus, Domine, et tuam
resurrectionem confitemur, donec venias.

Agnus Dei (Cordero de Dios)

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: miserére nobis. (2x)
Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: dona nobis pacem.

Estribillo

Hemos oído tu voz;
nos acercamos a ti.

Ante tu mesa, Señor,
te vamos a recibir.

El pan es tu carne, el vino es tu sangre:
es el misterio de amor. (bis)

1. El pan que ha bajado del cielo
nos invita acercarnos a él:
“El que venga a mí no tendrá hambre;
el que crea en mí no tendrá sed”.
2. Por el desierto venimos,
peregrinos con hambre de Dios.
Nos escucha, nos mira y nos ama;
nos da el pan que nos trae salvación.
3. Recibimos su Espíritu Santo;
nos inunda su gozo y su paz.
Fortalece y aviva los dones
de esperanza, de fe y caridad.
4. El es la vid verdadera;
“Permanezcan en mí”, nos pidió.
“Mucho fruto darán en mi nombre
y estaré siempre en su corazón”.

*Por favor escanee el código QR
para hacer una donación en
línea. Gracias por su generoso
apoyo a la parroquia San
Carlos Borromeo.*



1. Caminando juntos vamos a salir,
y nos despedimos con un breve adiós.

Estribillo

“Adiós”, quiere decir: “¡Vaya usted con Dios!”
Mi corazón se alegra, contigo voy, Señor.

2. Vamos siempre a oscuras, si nos falta el sol.
Vamos siempre solos si nos falta Dios.
3. ¡Dios es buen amigo para caminar!
Si Él viene conmigo, qué seguro andar.
4. No camino solo, porque voy con Dios,
y saludo a todos con un gran adiós.

All rights reserved. Reprinted under ONE LICENSE #735195-A

Excerpts from the Lectionary for Mass for Use in the Dioceses of the United States of America, second typical edition © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. Used with permission. All rights reserved. No portion of this text may be reproduced by any means without permission in writing from the copyright owner Excerpts from the English translation of The Roman Missal © 2010, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.